

東北行健長者照護計劃 適合您嗎？

作為東北行健長者照護計劃的參加者，
您將擁有一支專業的醫療保健團隊。
您的護理團隊將共同努力為您制定全面
並且個性化的護理計劃，以確保滿足您
獨一無二的醫療、社交、及情緒方面的
需求。

我們將會在您家及位於聖荷西市越南埠
的行健長者照護中心為您提供護理服務。

請與我們聯繫，了解東北行健長者照護
計劃是否適合您的需求。



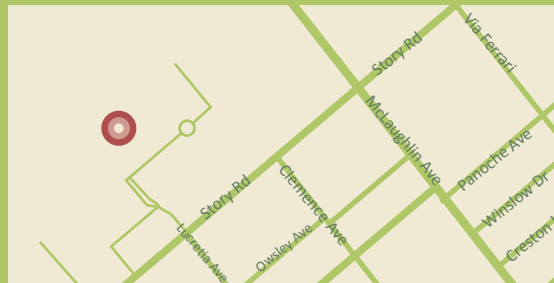
聯繫東北行健長者照護中心

專線號碼: 888-981-8909
傳真號碼: 408-834-4089
聽障專線 (TTY): 711 (加州轉接服務) 或
408-943-8402

查詢詳情，請瀏覽我們的網址：
www.nemspace.org

地址

東北行健長者照護中心
聖荷西市越南埠Story街939號108室
(939 Story Road, Suite 108
San Jose, CA 95122)



PACE complies with all applicable Federal civil rights law and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Free language assistance services are available.

Spanish ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 415-352-5050 (TTY: 1-800-735-2929) o hable con su proveedor.

Chinese 注意: 如果您說中文，我們可為您提供免費語言協助服務，也可免費提供適當的輔助工具與服務，以無障礙方式提供資訊。請致電 415-352-5050 (TTY: 1-800-735-2929) 或與您的醫生討論。

Vietnamese CHÚ Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 415-352-5050 (Người khuyết tật: 1-800-735-2929) hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của bạn.



PACE 行健
長者照護計劃

為長者提供全面的
照護服務



聯繫我們: 1-888-981-8909

東北行健長者照護計劃簡介

東北醫療中心 (NEMS) 隆重為您介紹東北行健長者照護計劃 (NEMS PACE) 服務。

長者全面護理計劃 (PACE) 是一種專門為患有慢性疾病的長者而設的全國性認可的護理模式。東北行健長者照護計劃涵蓋了廣泛的醫療保健服務以及只為您量身定制的社區服務。我們旨在幫助您繼續舒適安全地在自己家中生活。我們與您和您的家人合作，協調支持您在社區的生活。

誰可以加入東北行健長者照護計劃？

- 55 歲或以上；
- 有日常生活困難及慢性疾病；
- 在長者全面護理計劃協助下可以安全地在社區生活；
- 居住我們服務的加州聖塔克萊拉縣郵政編碼區域*

* 94022, 95008, 95112, 95128, 94024, 95014, 95113, 95129, 94040, 95030, 95116, 95130, 94041, 95032, 95117, 95131, 94043, 95035, 95118, 95132, 94085, 95037, 95119, 95133, 94086, 95046, 95120, 95134, 94087, 95050, 95121, 95135, 94089, 95051, 95122, 95136, 94301, 95054, 95123, 95138, 94303, 95070, 95124, 95139, 94304, 95101, 95125, 95141, 94305, 95110, 95126, 95148, 94306, 95111, 95127

東北行健長者照護計劃提供什麼類型的護理和服務？

東北行健長者照護計劃既是一項健康計劃，同時也是一支醫療團隊！我們提供聯邦醫療保險計劃 (Medicare) 和加州醫療補助計劃 (Medi-Cal) 相同的福利，並且在需要的時候為您提供額外的服務。

在行健長者照護中心

我們帶您往返中心，讓您可以認識您的護理團隊，享受與其他同齡人的相處和互相陪伴，並獲取以下等等的服務：



- 基本醫療護理
- 社交活動
- 康復服務及鍛鍊
- 社工專案管理



在您家中

我們為您提供得到您的醫護團隊認可的所有醫療用品和支持服務，例如：



- 藥物及配藥提醒
- 醫療設備
- 居家護理及家庭支持



在社區中

我們與您協調並安排您醫療會診預約的接送服務，包括：



- 其它醫療服務，例如牙科、足科、和驗眼/配鏡科等
- 專科護理服務，例如心臟科、神經科、和眼科等
- 預約的手術和程序
- X光/放射科服務



當您有需要時，我們還涵蓋急診、醫院、及長期護理服務。

一支專業的老人科醫療團隊 會為您管理您的健康和 長期護理需求。

東北行健長者照護計劃的費用

您需要支付的費用取決於您是否持有聯邦醫療保險計劃及加州醫療補助計劃。

加州醫療補助計劃 Medi-Cal



新

舊

聯邦醫療保險計劃 Medicare



新

舊

- 如果您只有加州醫療補助計劃，或同時持有聯邦醫療保險計劃及加州醫療補助計劃，您將不需要支付任何費用。
- 如果您只有聯邦醫療保險計劃，您將需要交付月費。
- 如果您沒有聯邦醫療保險計劃或加州醫療補助計劃，您可以自付東北行健長者照護中心的費用。

您的醫療團隊批准的藥物、服務或護理沒有扣除額或共付額。東北行健參加者必須從東北行健或其授權的實體機構獲得所有必需的醫療保健服務，包括基本醫療保健和專科醫生服務（緊急服務除外）。您可能需要對在東北行健醫療網絡之外（緊急服務除外）獲得的任何未經授權的護理或護理費用承擔全部個人責任。

